



PP5108

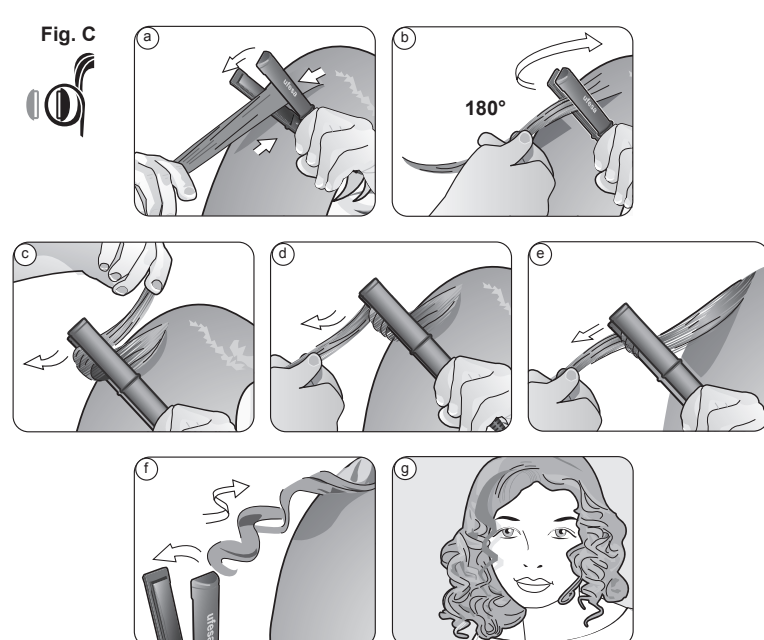
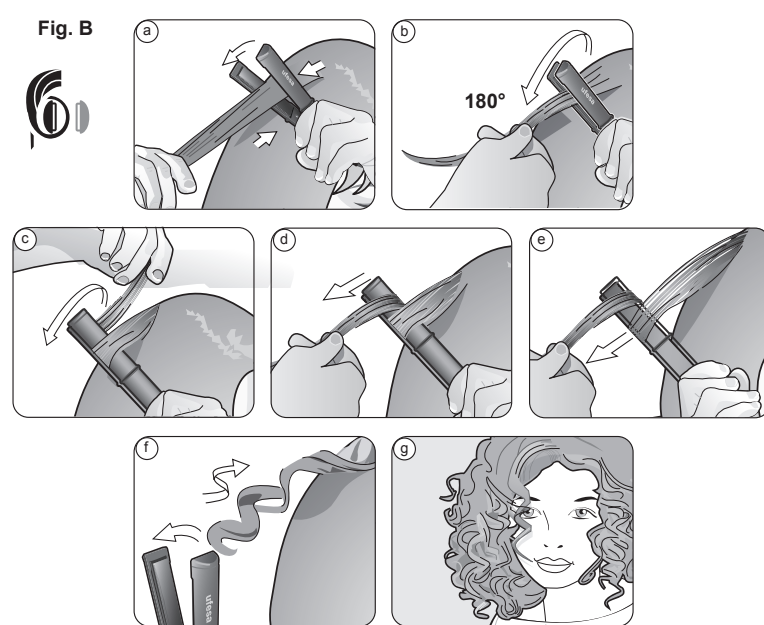
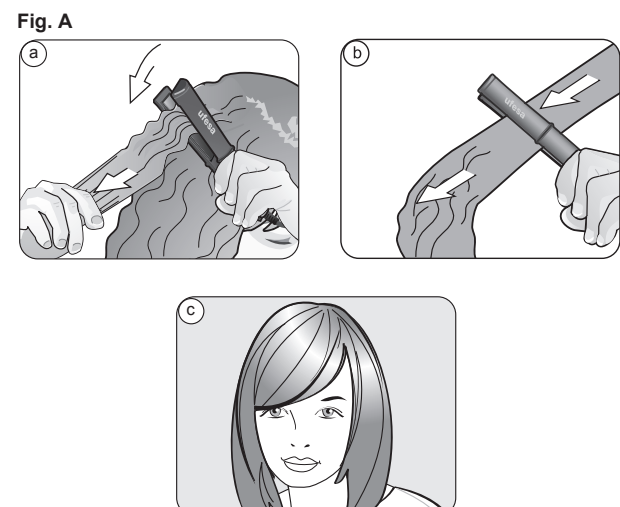
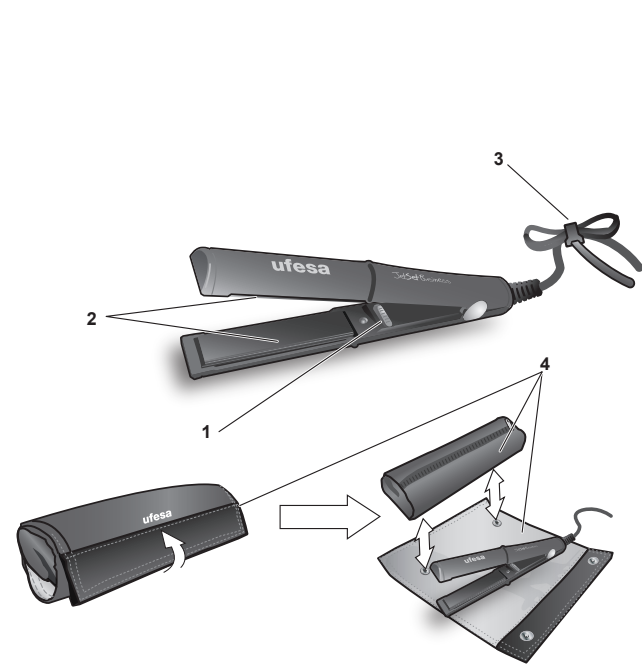
INSTRUCCIONES DE USO
OPERATING INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI
INSTRUÇÕES DE USO
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
إرشادات التشغيل

ES
GB
FR
PT
HU
AR

ufesa
estás en casa

BSH Electrodomésticos España, S.A.
CIF A 28 803550
C/ Itaroa, nº 1, 31.620 HUARTE (Navarra)
España

46-12



ESPAÑOL

Indicaciones de seguridad

¡Por favor, lea atentamente las Instrucciones de uso y después guárdelas a mano! No olvide adjuntar estas instrucciones si entrega el aparato a otra persona.

Esta máquina ha sido diseñada para uso doméstico o para su uso en entornos no industriales equiparables a los domésticos. El uso en entornos equiparables a los domésticos comprende, p.ej. su utilización en salas para empleados de tiendas, oficinas, entornos rurales y otros entornos industriales, así como su utilización por huéspedes de pensiones, pequeños hoteles y alojamientos similares.

⚠ ¡Peligro de electrocución y de incendio!

Conectar y utilizar el aparato sólo según los datos de la placa de características. El aparato no debe ser manejado por niños menores de ocho años.

Estos aparatos pueden ser manejados por niños de

ocho o más años y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o bien con falta de experiencia y / o de conocimientos si lo hacen bajo supervisión o si han sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y si han comprendido los peligros que se pueden derivar de su manejo. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizadas por niños sin la debida vigilancia.

Utilícelo sólo si el cable de alimentación y el propio aparato están exentos de daños.

Desenchufar la clavija después de cada uso o en caso de fallo.

Para evitar riesgos, el aparato sólo debe ser reparado (p.ej. cambio de un cable de alimentación dañado) por nuestro servicio de asistencia técnica.

El cable de alimentación no debe

- ponerse en contacto con piezas calientes;

appliance only by its handle.

Only use on dry hair; under no circumstances use the appliance on artificial hair.

Place the appliance on heat-resistant surfaces only. Avoid any skin contact.

Do not use near water contained in bath tubs, sinks or other containers.

⚠ Risk of fatal injury!

Never allow the appliance to come into contact with water.

Even an appliance that has been switched off poses a danger; therefore unplug the appliance after every use or when interrupted in its use.

Installing a ground fault circuit interrupter up to 30 mA in the house offers additional protection. Please consult an electrician.

⚠ Risk of suffocation!

Do not allow children to play with packaging material.

PARTS AND OPERATING CONTROLS

1. ON/OFF switch with red indicator light
2. Heating plates
3. Cord clip

4. Storage bag (heat-resistant)

OPERATION

- Plug in the appliance and place on a level, heat-resistant surface.
- Turn on with switch 1: the red indicator lamp will light up.
- The hair straightener now heats up and is ready for use after approx. 50 seconds.

Note: The appliance can be operated at voltages between 100 V and 240 V. The time it takes for the appliance to heat up can vary depending on the voltage.

USE

⚠ Risk of burns!

Never allow appliance to come into contact with skin (scalp or ears). You can use the hair straightener to straighten or curl your hair.

- Only use the appliance on dry hair.
- Only use on untreated, healthy hair or in combination with special straightening products.

Note: Fine hair responds particularly quickly to the treatment with the heating plates. The even heat emission of the heating plates is especially gentle on the hair. The result is smooth hair with an intensive, silky shine.

Important: Never apply in one place for longer than 2 seconds.

Straightening your hair (Figure A)
The appliance is suitable for both long and short hair.

- Comb the hair and section it into even strands.
- Starting from the roots, place a strand of hair between the plates (Figure a).
- Press the plates together and pull down gently and evenly toward the ends of the hair (Figure b).
- Treat all strands in the same manner. Allow hair to cool completely before styling.

Tip: For shoulder-length hair, each strand should take about 10 seconds.

- pasarse sobre bordes afilados;
- usarse para el transporte.

El elemento de calentamiento se calienta. Toque el aparato sólo por el mango. Utilice el aparato sólo en cabellos secos, en ningún caso en cabellos sintéticos. Coloque el aparato sólo en superficies resistentes al calor. Evitar el contacto con la piel.

No usar cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes llenos de agua.

⚠ ¡Peligro de muerte!

El aparato no debe entrar nunca en contacto con agua. Existe peligro incluso con el aparato desconectado, por lo tanto, después de su uso y cuando se realice una pausa mientras se use, desenchufar la clavija.

El montaje de un interruptor de corriente de defecto hasta 30 mA ofrece protección adicional en la instalación doméstica. Consulte con un electricista.

Curling your hair (Figures B and C)

There are two methods for curling hair. Wipe the outer casing down with a dry cloth. The plates can be cleaned with a slightly dampened cloth to remove the remains of any hairdressing products.

Curling with volume in the entire hair
● Hold the hair straightener level, place the strand of hair between the heating plates and close them.

● Turn the straightener 180° and wrap the strand once around the upper heating plate.

● Press the plates firmly together and pull the straightener down to the ends of the hair at a steady pace.

● Now open the plates.

Curling with volume in the length
● Hold the hair straightener level, place the strand of hair between the heating plates and close them.

● Turn the straightener 180° and wrap the strand once around the lower heating plate.

● Press the plates firmly together and pull the straightener down to the ends of the hair at a steady pace.

● Now open the plates.

N.B.: Make sure that the curl is not pulled straight when removing the straightener.

Tip for a longer lasting hair style:
Roll up the curl when it's still hot and fix with a hair clip until cool.

STORAGE

Allow the appliance to cool before putting it away. Secure the power cord with the cord clip 3 and place the appliance in the storage bag 4.

MAINTENANCE AND CLEANING

Disconnect the mains plug before cleaning and storing. Once you have finished, switch off the appliance, unplug it and let it cool down. Make sure that the plates are completely

⚠ ¡Peligro de asfixia!

No deje que los niños jueguen con el embalaje.

PIEZAS Y ELEMENTOS DE MANEJO

1. Interruptor ON/OFF con luz de control roja
2. Placas
3. Clip para el cable
4. Bolsa para guardar el aparato (termoestable)

FUNCIONAMIENTO

- Enchufe el aparato y colóquelo sobre una superficie recta y resistente al calor.
- Encender con el interruptor 1, se ilumina el piloto rojo.
- El alisador de pelo comienza a calentarse y puede utilizarse tras aproximadamente 50 segundos.

Note: El aparato puede utilizarse con una tensión de 100 V – 240 V. El tiempo de calentamiento puede diferir en función de la tensión.

UTILIZACIÓN

⚠ ¡Peligro de quemaduras!

El aparato no debe entrar en contacto en ningún caso con la piel (el cuero cabelludo o las orejas).

El alisador de pelo permite tanto alisar los cabellos como rizarlos.

- Utilice el aparato sólo en cabellos secos.
- Utilícelo sólo en cabellos no tratados y sanos o utilice productos especiales para el alisado.
- Utilícelo lo menos posible en cabellos permanentados o teñidos.

Note: El cabello fino reacciona con especial rapidez al tratamiento con las placas. La distribución uniforme del calor por las placas protege extraordinariamente el cabello. El resultado es un cabello liso, con un brillo intenso y sedoso.

ADVICE ON DISPOSAL:

Our goods come in optimised packaging. This basically consists in using non-contaminating materials which should be handed over to the local waste disposal service as secondary raw materials.

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.

FRANÇAIS

Consignes de sécurité

Lire attentivement ce mode d'emploi, s'y conformer lors de l'utilisation et le conserver ! Veuillez joindre ce mode d'emploi si vous passez l'appareil à quelqu'un d'autre.

Cet équipement est destiné à un usage domestique ou de type domestique et non pas à une utilisation profes-

Importante: no detenga nunca el aparato más de 2 segundos en el mismo lugar.

Alisar cabellos (dibujo A)
El aparato es apropiado para cabello largo y corto.

- Divida el cabello peinado into mechones de la misma anchura.
- Coloque un mechón entre las placas en la raíz del cabello (dibujo a).
- Presione las placas y tire suave y uniformemente hasta las puntas (dibujo b).
- Proceda del mismo modo con todos los mechones. Espere a que se enfríe bien el cabello antes de terminar de peinarlo.

Sugerencia: si el pelo llega a la altura de los hombros, el aparato se debe utilizar durante aprox. 10 segundos en cada mechón.

Rizar cabellos (dibujos B y C)
Existen dos métodos para rizar el cabello. En ambos, el cabello seco se divide en mechones de la misma anchura. Cuanto más finos sean los mechones más fuerte será el rizo.

Rizos con volumen en todo el cabello

- Mantenga el alisador en posición horizontal, coloque el mechón entre las placas y ciérrelas.
- Gire el alisador 180° y enrolle una vez el mechón en la placa superior.
- Presione fuertemente las placas y tire uniformemente hasta las puntas.
- Abra las placas.

Rizos con volumen en parte del cabello

- Mantenga el alisador en posición horizontal, coloque el mechón entre las placas y ciérrelas.
- Gire el alisador 180° y enrolle el mechón una vez en la placa inferior.
- Presione fuertemente las placas y tire uniformemente hasta las puntas.
- Abra las placas.

Note: tenga en cuenta que el rizo no se vuelve a alisar.

Sugerencia para mantener el peinado durante más tiempo: vuelva a

enrollar el rizo aún caliente y fijelo con una pinza hasta que se enfríe.

Almacenamiento

Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.

Sujete el cable de alimentación con el clip para el cable 3 y métalo en la bolsa 4.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desconectar de la red antes de la limpieza y del almacenamiento. Una vez haya finalizado, apague el aparato y déjelo enfriar.

Antes de limpiarla, compruebe que la plancha esté completamente fría. Limpie la carcasa exterior con un paño seco. Las placas pueden limpiarse con un paño ligeramente humedecido para eliminar los restos de los productos de peluquería.

No introduzca este aparato en agua. No utilice una limpiadora a presión. No guarde el aparato hasta que se haya enfriado.

ADVERTENCIAS DE DEPOSICIÓN / ELIMINACIÓN:

Para su transporte, nuestras mercancías cuentan con un embalaje optimizado. Este consiste por principio en materiales no contaminantes que deberían ser entregados como materia prima secundaria al servicio local de eliminación de basuras.

Elimine el embalaje respetando el medio ambiente. Este aparato está marcado con la Directiva europea 2012/19/CE relativa al uso de aparatos eléctricos y electrónicos (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre las vías de eliminación actuales en su distribuidor.

sionnelle. Les utilisations de type domestique englobent par exemple le fonctionnement de la machine dans la salle de repos dédiée au personnel des boutiques, bureaux, entreprises agricoles ou artisanales, ainsi que l'utilisation par les clients des pensions, petits hôtels et unités d'habitations similaires.

⚠ Risque de chocs électriques et d'incendie !

Ne brancher et n'utiliser l'appareil que conformément aux données indiquées sur la plaque signalétique.

L'utilisation de l'appareil est interdite aux enfants de moins de 8 ans.

Ces appareils peuvent être utilisés par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et / ou de connaissances à condition d'être surveillés ou d'avoir été informés quant à la bonne utilisation de l'appareil et d'avoir compris les dangers qui en découlent. Ne pas laisser les enfants jouer avec

l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ne l'utiliser que lorsque le cordon et l'appareil ne présentent aucun dommage.

Retirer la fiche après chaque utilisation ou en cas de dysfonctionnement.

Les réparations sur l'appareil telles que le remplacement d'un cordon endommagé ne doivent être effectuées que par notre SAV afin d'éliminer tout danger.

Ne pas mettre le cordon

- en contact avec des pièces brûlantes ;
- ne pas le faire glisser sur une arête vive ;
- ne pas l'utiliser comme poignée.

L'élément chauffant devient brûlant. Ne saisir l'appareil que par la poignée. N'utiliser que sur des cheveux séchés, et en aucun cas sur des cheveux artificiels.

Ne poser l'appareil que sur des surfaces non sensibles à la chaleur.

ENGLISH

Safety information

Please read and follow the operating instructions carefully and keep them for later reference. Enclose these instructions when you give this appliance to someone else.

This appliance is designed for domestic use or for use in non-commercial, household-like environments. Household-like environments include, for example, use in staff kitchens in shops, offices, agricultural and other small businesses, as well as use by guests at bed-and-breakfast establishments, small hotels and similar residential facilities.

⚠ Danger of electric shock and fire!

Connect and operate the appliance only according to the type plate specifications.

Children younger than 8 years may not operate the appliance.

These appliances may be used by children aged 8

years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack experience and / or knowledge if they are supervised or have been given instruction in the safe use of the appliance and have understood the dangers involved. Children may not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.

Do not use if the power cord or appliance show any signs of damage.

Unplug after every use or if defective.

To avoid potential hazards, repairs such as replacing a damaged cord, must only be carried out by our customer service personnel.

The power cord

- must not touch hot parts;
- must not be pulled over sharp edges;
- must not be used as a carrying handle.

The heating element will become hot. Hold the

appliance only by its handle. Only use on dry hair; under no circumstances use the appliance on artificial hair.

Place the appliance on heat-resistant surfaces only. Avoid any skin contact.

Do not use near water contained in bath tubs, sinks or other containers.

⚠ Risk of fatal injury!

Never allow the appliance to come into contact with water.

Even an appliance that has been switched off poses a danger; therefore unplug the appliance after every use or when interrupted in its use.

Installing a ground fault circuit interrupter up to 30 mA in the house offers additional protection. Please consult an electrician.

⚠ Risk of suffocation!

years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack experience and / or knowledge if they are supervised or have been given instruction in the safe use of the appliance and have understood the dangers involved. Children may not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.

Do not use if the power cord or appliance show any signs of damage.

Unplug after every use or if defective.

To avoid potential hazards, repairs such as replacing a damaged cord, must only be carried out by our customer service personnel.

The power cord

- must not touch hot parts;
- must not be pulled over sharp edges;
- must not be used as a carrying handle.

The heating element will become hot. Hold the

appliance only by its handle. Only use on dry hair; under no circumstances use the appliance on artificial hair.

Place the appliance on heat-resistant surfaces only. Avoid any skin contact.

Do not use near water contained in bath tubs, sinks or other containers.

⚠ Risk of fatal injury!

Never allow appliance to come into contact with skin (scalp or ears). You can use the hair straightener to straighten or curl your hair.

- Only use the appliance on dry hair.

- Only use on untreated, healthy hair or in combination with special straightening products.

Note: Fine hair responds particularly quickly to the treatment with the heating plates. The even heat emission of the heating plates is especially gentle on the hair. The result is smooth hair with an intensive, silky shine.

Important: Never apply in one place for longer than 2 seconds.

Straightening your hair (Figure A)
The appliance is suitable for both long and short hair.

- Comb the hair and section it into even strands.
- Starting from the roots, place a strand of hair between the plates (Figure a).
- Press the plates together and pull down gently and evenly toward the ends of the hair (Figure b).
- Treat all strands in the same manner. Allow hair to cool completely before styling.

Tip: For shoulder-length hair, each strand should take about 10 seconds.

STORAGE

Allow the appliance to cool before putting it away. Secure the power cord with the cord clip 3 and place the appliance in the storage bag 4.

MAINTENANCE AND CLEANING

Disconnect the mains plug before cleaning and storing. Once you have finished, switch off the appliance, unplug it and let it cool down. Make sure that the plates are completely

FUNCTIONNEMENT

Brancher l'appareil et le poser sur une surface plane, non sensible à la chaleur.

● Mettre en marche avec l'interrupteur 1, le témoin rouge s'allume.

● Le fer à lisser commence à chauffer et peut être utilisé au bout de 50 s environ.

Remarque : l'appareil fonctionne dans une plage de tension comprise entre 100 V et 240 V. Le temps de chauffage varie donc en fonction de la tension appliquée.

UTILISATION

⚠ Risque de brûlure !

Eviter tout contact avec la peau (crâne ou oreilles).

Le fer à lisser peut servir à lisser les cheveux comme à former des boucles.

- N'utiliser l'appareil que sur des cheveux secs.

- N'utiliser que sur des cheveux sains, non traités, ou bien en liaison avec des produits spéciaux à lisser.

- Ne pas utiliser trop fréquemment sur des cheveux permanentés ou colorés.

Informations : Les cheveux fins réagissent particulièrement vite au fer à lisser. La diffusion régulière de chaleur des plaques garantit un traitement en douceur des cheveux. Les cheveux sont bien lissés avec un brillant intense et soyeux.

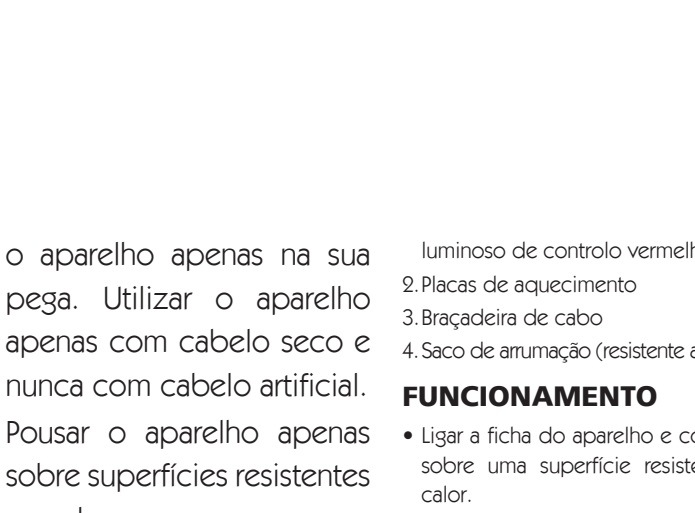
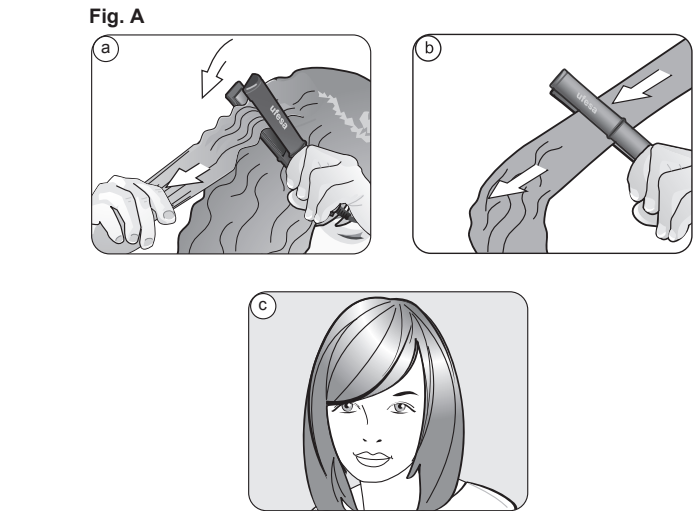
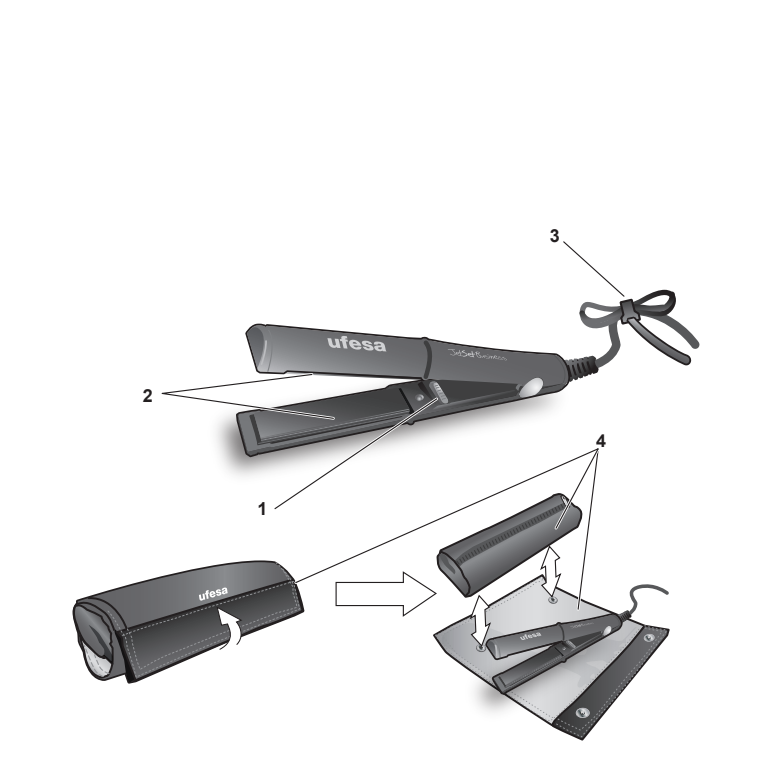
Important : Ne jamais s'arrêter plus de 2 secondes à un endroit de la chevelure.

Lisser les cheveux (Illustration A)
L'appareil convient pour les cheveux longs comme les cheveux courts.

● Répartir les cheveux bien étreints en mèches régulières.

● Placer la mèche entre les plaques du fer, au plus près du crâne (illustration a).

● Presser les plaques et tirer le fer



o aparelho apenas na sua pega. Utilizar o aparelho apenas com cabelo seco e nunca com cabelo artificial.

Pousar o aparelho apenas sobre superfícies resistentes ao calor.

Evitar o contacto com a pele.

Não utilizar na proximidade de banheiras, lavatórios ou outros recipientes com água.

⚠ Perigo de morte!

Nunca colocar o aparelho em contacto com a água.

É perigoso mesmo com o aparelho desligado, por isso, depois de usar, desligar a ficha.

A instalação de uma protecção térmica até 30 mA oferece mais segurança à instalação.

Para mais informações, consulte um técnico electricista.

⚠ Risco de sufoco!

Não permitir a crianças brincar com o material de embalagem.

COMPONENTES E ELEMENTOS DE COMANDO

1. Interruptor ON/OFF com indicador luminoso de controlo vermelho
2. Placas de aquecimento
3. Braçadeira de cabo
4. Saco de arumação (resistente ao calor)

FUNCIONAMENTO

- Ligar a ficha do aparelho e colocá-lo sobre uma superfície resistente ao calor.
- Ligar o aparelho com o interruptor 1, a luz piloto acende.
- O ferro de alisador aquece e pode ser utilizado após cerca de 50 segundos.

Nota: O aparelho funciona a 100 V – 240 V. O tempo de aquecimento pode ser diferente em função da tensão aplicada.

APLICAÇÃO

⚠ Perigo de queimaduras!

Evitar qualquer contacto com a pele (couro cabeludo ou orelhas).

O alisador permite tanto alisar como enrolar cabelos.

– Utilizar o aparelho apenas com cabelo seco.

– Utilizar apenas com cabelo saudável e não tratado nem utilizar produtos especiais para alisar o cabelo.

– Utilizar pouco no caso de cabelo com permanente ou pintado.

Nota: Cabelos finos respondem muito rapidamente ao tratamento com as placas de aquecimento. Graças à temperatura regular das placas de aquecimento, o cabelo é tratado com todo o cuidado conferindo-lhe um brilho aveludado e intenso.

Importante: Nunca fiar mais de 2 segundos no mesmo local.

Alisar cabelos (figura A)

O aparelho é próprio para cabelos compridos e curtos.

- Dividir o cabelo penteado em madeixas de largura uniforme.
- Colocar uma madeixa preparada junto ao couro cabeludo entre as placas de aquecimento (figura a).
- Fechar as placas de aquecimento e puxar o aparelho sem fazer esforço

luminoso de controlo vermelho

2. Placas de aquecimento

3. Braçadeira de cabo

4. Saco de arumação (resistente ao calor)

Fig. A

Fig. B

Fig. C

Fig. D

Fig. E

Fig. F

Fig. G

Fig. H

Fig. I

Fig. J

Fig. K

Fig. L

Fig. M

Fig. N

Fig. O

Fig. P

Fig. Q

Fig. R

Fig. S

Fig. T

Fig. U

Fig. V

Fig. W

Fig. X

Fig. Y

Fig. Z

Fig. AA

Fig. AB

Fig. AC

Fig. AD

Fig. AE

Fig. AF

Fig. AG

Fig. AH

Fig. AI

Fig. AJ

Fig. AK

Fig. AL

Fig. AM

Fig. AN

Fig. AO

Fig. AP

Fig. AQ

Fig. AR

Fig. AS

Fig. AT

Fig. AU

Fig. AV

Fig. AW

Fig. AX

Fig. AY

Fig. AZ

Fig. BA

Fig. BB

Fig. BC

Fig. BD

Fig. BE

Fig. BF

Fig. BG

Fig. BH

Fig. BI

Fig. BJ

Fig. BK

Fig. BL

Fig. BM

Fig. BN

Fig. BO

Fig. BP

Fig. BQ

Fig. BR

Fig. BS

Fig. BT

Fig. BU

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV

Fig. BV